

# 初中宗教教育科 印刷課本編纂建議

## 一、 引言

本編纂建議指引旨在向有意出版初中宗教教育科印刷課本的出版社，闡明本課程的宗旨和目標、編纂課本的相關原則等，務求課本能配合課程要求。有關一般編寫課本的基本原則和要求，請參閱教育局最新版本的《優質課本基本原則》([www.edb.gov.hk/textbook](http://www.edb.gov.hk/textbook))。

課本須配合下列課程發展議會所編訂的課程文件而編寫：

- 《個人、社會及人文教育學習領域課程指引（小一至中六）》(2017)（擬定稿）（暫時只提供英文版）  
([https://www.edb.gov.hk/attachment/en/curriculum-development/kla/pshe/PSHE\\_KLACG\\_e\\_2017.pdf](https://www.edb.gov.hk/attachment/en/curriculum-development/kla/pshe/PSHE_KLACG_e_2017.pdf))
- 《宗教教育科課程綱要（中一至中三）》(1999)  
(<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/pshe/CSS13REC.pdf>)

## 二、 課程的宗旨和目標

### 2.1 課程宗旨

初中宗教教育科的宗旨是：

- 幫助學生認識宗教與人生及社會的關係，進而探究人生意義；
- 培養學生對宗教的尊重；以及
- 在多元化的人類社會，學習尋求不同宗教的和諧共處。

### 2.2 教學目標

初中宗教教育科的學習目標是：

- 使學生認識宗教和宗教的生活方式；
- 使學生能透過生活體驗和前人的貢獻，明瞭宗教或信仰體系和地位和意義；
- 使學生認識宗教或信仰體系對人類文化和個人生命意義探求和貢獻；以及
- 輔導學生尋求一種信仰或生活方式。

## 三、 課本的編纂原則

### 3.1 內容

- 內容編排須符合《宗教教育科課程綱要（中一至中三）》（1999）所建議的課程宗旨與目標。
- 應以學生為中心，宜從宗教的角度撰寫課本及設計與課文配合的學與教活動、課業，以提高學習興趣為目標。
- 所設計的學習活動應著重探究成分，並能引導學生在學習中掌握探究知識的方法，以及能藉此培養學生的思辨及評價與倫理或宗教相關知識的能力。
- 詳情可參閱《宗教教育科課程綱要（中一至中三）》（1999）。

### 3.2 學與教

- 以學生的程度、興趣為編寫的出發點，引導學生了解有關宗教創始人、宗教的起源、基本理論與實踐方法的知識。
- 以活潑生動的方法敘述及分析有關宗教的概念。
- 為了使學生能易於理解課文內容，應盡量安排加入合適而必要的圖片、地圖、數據等資料。
- 不必要的年份、地名、人名應盡量減少，以免加重學生負擔；如引用宗教經典內容，宜清楚加注章節及採用的版本。
- 與宗教歷史事件有關的山川和城邑，宜用當日名稱，並附註以現代地名，避免古今名稱混合使用。
- 課業以能加強學習效果為原則，並作為學習主題的引伸。
- 思考題／課業內容以訓練學生高階思維（例如：分析、綜合、評論的能力）、鞏固學習成果為主，形式宜多樣化。
- 課業宜富趣味性，在可能的情況下，宜與學生的日常生活聯繫。
- 學習活動宜結合學生日常的生活經驗，及與課程內容配合的全方位學習活動，使學生能深入理解有關知識；並且提供足夠的資料及指引以照顧不同學生的興趣、程度及能力。

### 3.3 組織編排

- 內容編排須符合《宗教教育科課程綱要（中一至中三）》（1999）。
- 各章課題應依照課程綱要的建議，各節分題可自行決定。
- 課文組織應有系統；表達方式及體裁應盡量多元化，以提高學生的學習興趣。

### 3.4 語文

- 有關本科專用詞彙可參考由教育局印刷的《中學宗教教育科（基督教、天主教）常用英漢詞彙》（1988）  
(<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum->

[development/kla/pshe/references-and-resources/ethics-and-religious-studies/ers\\_glossary\\_1988.pdf](https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/resource-support/textbook-info/printing-textbook-guidelines.html))。

- 語文宜用語體文，必須切合學生的程度，用字應簡潔淺易。如適切，可提供讀音以利學生學習。

### 3.5 編印設計

- 課文內容及注釋所用的字體不宜太小，以免影響學生視力，排版以容易閱讀為主。
- 插圖、地圖、數據等資料的位置須與課文內容配合。
- 出版社可參考教育局最新版本的《課本編印設計基本原則》(<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/resource-support/textbook-info/printing-textbook-guidelines.html>)，以了解有關用紙、製色、油墨等的建議。
- 排版以實用為主，每頁留空的地方不宜太多，以減低課本的厚度及減輕課本的重量。

## 四、其他注意事項

- 4.1 出版社於送審課本前有責任確保完成所有校對工作，包括文字、插圖、頁碼、資料來源、標點符號等。
- 4.2 出版社有責任釐清課本內所有的版權事宜。
- 4.3 出版社不可以課本材料版權過期，作為申請「重印兼訂正」或改版的原因。

教育局課程發展處  
個人、社會及人文教育組  
二零一八年九月